

ROYAUME DU CAMBODGE
 SECRETARIAT D'ETAT
 A L'INTERIEUR, CHARGE DE
 LA
 SECURITE NATIONALE
 BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
 ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
 ETRANGER



NOMS & PRENOMS : *Mme NGUYEN-TRUONG-QUYNH*
 née *NGUYEN-THI-NGA*

NATIONALITE : *Vietnamienne.*

AGE ET LIEU DE NAISSANCE : *1938 à Phnom-Penh (Cambodge)*

FILS ou FILLE DE :

ET DE

SITUATION DE FAMILLE :

PROFESSION : *Commerçante*

DOMICILE ACTUEL : *178 Khemarak phoumin à Phnom. Penh*

MOTIF DE VOYAGE : *Affaire de famille.*

DESTINATION : *SAIGON*

DURÉE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

AS

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION :

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

LE
(Nguyen thi Binh Hanh)
(Nguyen thi Phuong Dung)
(Nguyen thi Phuong)
(Nguyen Quoc Vinh)

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Résident : C.I. n° 036.425 du 14/12/62 à P. Penh.)
(Séjour temporaire : n° du an de compter du)
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale)
(ou accord de Secrétasécurinale en date du)
(sous n°)

PASSEPORT N° *131/67* DELIVRE LE *26/4/67* A *P. Penh.* VALABLE JUSQU'AU *31/4/71*
12VN/CM

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le
 Signature de l'intéressé.

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

De la part de
M. Vann-Par
chef P.S
11/5

N° /PN/BPP.-

Phnom-Pénh, le
 LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa

N° 1124
ou 9-5-7

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE DE
LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



NOMS & PRENOMS : M^{me} NGUYEN-TRUONG-QUYNH
née NGUYEN-THI-NGA
NATIONALITE : Vietnamiennne
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1938 à Phnom Penh (Cambodge)

FILS ou FILLE DE : ET DE

SITUATION DE FAMILLE :

PROFESSION : Commerçante

DOMICILE ACTUEL : 178 Khémarak phoumin à Phnom-Penh

MOTIF DE VOYAGE :

DESTINATION : SAIGON

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION :

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

LE
(Nguyen Thi Anh Hang
(Nguyen Thi Phuong Dung
(Nguyen Thi Phuong
(Nguyen Quoc Vinh

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Résident : C.I. n° 636 k 25 du 14/12/62 à P-Penh
(Séjour temporaire : mois ou an de compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale
(ou accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N°

DELIVRE LE

A

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le
Signature de l'intéressé.

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° / PN/BPP.

Phnom-Pénh, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DISSECURINALE

Visa

N° 4524
du 9-5-70

N.B.-- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très soigneusement ./-